

مشارف

در سعادتده باب عالی جاده سنده
اداره مخصوصه
محل اداره :

اضافه :

مسکونوز موافق آثار جدید مع المنو به
قبول اولنور
شرح بدلی آثار اعاده ارکلو

دین ، فلسفه ، ادبیات ، حقوق و علوم دن باحث هفته لق رساله در

مؤسسه ملی : ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب

در سعادتده نسخه سی ۵۰ باره در

در سده دته	سنه لکی	القی آیانی
ولا یاتده	۸۰	۴۰
مملک اجنبیه ده	۸۰	۴۰

تاریخ تأسیسی :
۱۱ محوز ۳۲۴

قیرلادن مقوا بورو ابله کوندربایر سه سنوی
۲۰ غروش فضله آلنیر

در سعادتده بوسته ابله کوندربایر سه ولایات بدلی اخذ اولنور

ايچنده بولنديغمز حوض بهشتي به نور قرک نقش ايلديكي سروسيمينلرده
بو لطافتلره قاتليور ايدى . طبيعتك بو شوق انگيز آهنگ عموميسيله
ذوق و صفامن برکال ايدى .

حافظ شيرازى ايله صفى الدين حلى صانكه بوكونلر ايچون شويله نغمه
طراز اوليورلرايدى :

هوامسيح نفس کشت و خاک ناهه کشای
درخت سبز شد و مرغ درخروش آمد
تنور لاله چنان بر فروخت باد بهار
که غنچه غرق عرق کشت و کل بجوش آمد

وَرَدَ الرِّبْعُ فَرَحًا بُوْرُوْدِ وَ بُوْرُوْرُ نَجْوَةٍ وَ نُوْرُ وُرُوْدِ
وَحُسْنِ مَنْظَرِهِ وَ طَيْبِ نَسِيْمِهِ وَ اَنْيَقِ مَلْبَسِهِ وَ وُثْرِ بُوْرُوْدِ
فَصَلْ إِذَا أَفْخَرَ الزَّمَانُ قَانَهُ اِنْسَانُ مُقْلَتِهِ وَ بَيْتُ قَصِيْدِهِ
يُغْنِي الْمِرَاجَ عَنِ الْعِلَاجِ نَسِيْمُهُ بِاللَّطْفِ عِنْدَ هُبُوْبِهِ وَ رُكُوْدِهِ

کيجهلری کوکرتهده طوبالانور، سطح دریاده نورقرله پیدا اولان
مناظر جمیله حقنده درلودرلو تشبیه خیللر بولهرق بری بریمزه سزیلر
ایده . فقط ساحه پهنای خیالی ازهار کوناکون ايله آراسته بر چمنزار
بی پایان لطافتی اندیران کمالک ایجاد ایلدیکی تشبیهات یاننده بزم تشبیهلر مزک
حکمی قالیوب شمشه زرینلری بدره تصادف ایتمش یلدیزلر کی
سونیور ایدی .

گاه شاعر شیرازینک شوییتی :

جهان و کار جهان جمله هیچ در هیچست

هزار بار من این نکته کرده ام تحقیق

مائى اوقشار صورتده شعرلر سوييله نوردی . گاه ادبیاتدن مسائل
قانونیه بکوردک . برکیجه ایچمزدن بری : بزده قانون « اجراسنه
اراده سنیه تعلق ایدن نظامنامه در » دیه تعریف اولنور . حالبوکه قانون
مونتسکیونک تعریفی اوزره « طبیعت اشیادن منبعث روابط ضروریه در »
دیدى . دیگر بری مونتسکیونک بو تعریفی معنای اعم ايله بر تعریف
فلسفی در . بومعناجه قانون : بر اصلک بری برینه مشابه احوال و کیفیاتده
مطرد بولنان تاثیریدر ديه دخی تعریف ایدلمشدر . هر دولته متخذاصوله
کوره دوائر عانده سنجه تنظیم ایدیلوب قرارلاشدیریلان لایهلر محافل
اهل حل و عقددن کچوریلهرک اجرای احکامنه اراده جناب حکمداری

برکت زاده : اسماعیل صفی

صریح فکر

ماده و ماورای ماده

آرنه ایلدیر

اون سکرنجی عصرده واون طقوزنجی عصرک بدایتنده علمای

مادیون طرفدن تدوین اولنان آثاری اوقویانلر ظن ایدرلرکه روحک
موجودیتنه . آخرتک وقوعنه عائد اولان اعتقاد تهلمکه ایچنده در ؛
صوکنده بشر بوايکی عقیده بی بردن ترک ایدرک حیاتک مبدای ،
معادی ماده اولدیغی ، جنت ، جهنم کی شیلرک ايسه انسانلر طرفندن
تصنیع ایدلديکنى یقیناً آکلايه جقدر .

حقیقت ، بومضر فکر آوروپاده افکار منوره اصحابی تشکیل
ایدن طبقات آره سنده آله بیلدیکنه انتشار ایتمش ، حتی محرریندن
برجوغی بونی علی ملا الناس اعلا نه ، هر مجلسده ترویجه قالیشمشدر ؛
وجدان سلیم اصحابندن بونلره قارشى طورمق ایستین علما ايسه
- صورت محسوسهده اثباتی قابل اوله مایه جق هیچ بر نظریه علمیه نک
قبولنه یاناشمایه جقدرینی علناً سوييله مکده اولان - بو آدملره قارشى
حجت سرندن عاجز قالمشدر .

یناء علیه هیچ مناقشهیه محل یوقدرکه اگر حال بو طرزده دوام
ایده جک اولورسه ایش بردنبرم الحادک اعلان اولنمسه ، قلوب بشره
حیات سرمدیدن نومیدلک چوکسنه واره جقدر آرتق بو عاقتک
تدرن اجتماعی میقروبی اولان فساد . اخلاقه نه صاغلام بر اساس
اوله جغنی بیانه حاجت یوقدر .

لکن ذاتاً ضعیف اولان بشرک بومذهب مادیدن طولای دوشه جکی
ورطه اضمحلالی ازلدن تقدیر ایدن خالق حکیم بوشیمانی حرکت
وهجومک قارشيسنه اویله بر صارب حائل دیکمشدرکه اوسد سدیدک
اوکنده فحول مادیون جواب و خطابه قادر اوله میهرق وقفه کیر حیرت
اولوب قالمشدر . پیشگاه عزملرینه دیکلن بومانع منیه کورنلر
آرتق مذهب مادی بی بوسبوتون براقیدیلر ، بطلانی کوردیلر .
کندیترینک شمدی یقدر حقیقتدن اوزاقده بولندیغی ، روحک
بدندن مستقل بر موجودیته مالک اولدیغی ، آخرتک وقوعی جای
شبه اولدیغی دلایل محسوسه ايله اثباته قالیشدیلر . ایشته آلمان
مشاهیر علماسندن دوکتور قارل دوپرل (تسو قونفت - استقبال)
نامنده کی اثرده شوييله سويیلور :

« علوم طبیعی بقای روحی انکاره جرأت ایتشدی . جناب حق
ینه او علوم طبیعی بی انکار ایتمکه اولدیغی روحک مخلدیته پرهان
اقلمه سنه محکوم ایلدی . »

باقلم مذهب مادیینک قارشيسنه دیکلهرک نظر نفوذنی خیت
ایچنده براقان احوال نه ایش ؛ ایشته بو حائل طاقتکداز ارواح
موتی ايله مناسبت و محاوره ادعاسنده بولنان طائفه « روحیون » ک
ظهوریدرکه بونلر او واسطه ايله - آنجق کوروب ایشیدنلرک
اینانه بیله جکی بر طاقم خوارق میدانه قویورلر . (قارئین کرامه
شوراسنی تصریح ایتهمز لازم درکه : بز نه بومذهب اتباع ایدن سواد
اعظم ايله یکنزبان اولهرق ، آشاغیده برنبذه سوييله جکمز ، خوارقک
ارواح منسویتی ادعا ایدرز ؛ نهده بو خصوصده رجال دین ايله

مشاهده اولنان و صحت وقوعی براهین قطعی ایله ثابت اولان احوالک بیانیه حصر نظر ایده جکدر . اول امرده اعضائک بشده دردی تدقیقاته باشلادیفی زمان بو کی شیلری انکار ایدنلرک اک ایلرینده ایدی؛ بونلرک واهمه، خیال محصولی اولدیغنه، یاخود هیچ اولمازسه اعصابک بر عمل غیر اختیاریندن ایلری کلدیکنه قلاباً، قالباً — معتقد بولونیوردی . لکن بوتون بوفرضیاتی نفی ایتمکده اولان برطافم احوال و شروط داخلنده اوله رق، ادعا ایدیلن شیلر نظرلرنده وضوح تام ایلله آشکار اولنجیه، جداً مدققانه اجرا ایدیان تجربه لرده بالدفعلت یاپیلنجیه آرتق اولنرده موضوع بحث اولان خوارقک چار ناچار اعترافدن قورتیلش اولدیغنی کورنیلر .»

ایشته انکلتزدهده جمعیت علمی قرالیه رئیس بولنان مشهور قروکس مقام ریاسته کلدیکی زمان ایراد ایلدیکی نطقده ، عالم طبیعتده عقل و اراده خصائصندن متمتع ، ماده دن متمیز بر قوت بولندیغنه اوتوز سنه دن بری معتقد اولدیغنی سویله مشدر . کذلک جرائم و جنایات اوزرنده تبعات اجرا ایدن علمانک سرآمدانندن بولنان نوم پروزو مؤلفاتنده روحیونی جنون ایلله اتهام ایتش ایکن مؤخرأ خطاسنی اعتراف ایلله « دیگر برکتاب تألیف ایدرک اوراده : « آرتق عقلمزک ایخهلکنی ادعان ، بوتون خلقسه خرافاته قایلش نظریله باقرق یالکز کندیمزی علمانن ایتمکدن حذر ایللی یز ؛ چونکه بو حال بزی ضلاله سوق ایدر .» یولنده باشقه لرینه نصیحت ویرمشدر .

کذلک انکلتزمنک اک مشهور خطیلرندن دوققور جورج سکستون مذهب روحیونه قارشلی کشدتلی لسان قوللانلردن ایکن صوکره هر نه دنسه بو مذهبی تدقیق هوسنه دوشه رک اون بش سنه اوغراشمش ؛ نهایت صحتته قائل اوله رق بوکون اک بویوک مروجلرندن اک بویوک طرفدارلرندن اولمشدر . دوققور شامیرده اوزون مدت روحیونه آتوب طوتمشکن نهایت تصحیح ذهاب ایدرک خطای سابقنی اعتراف ایلله مشدر . مشهور جس جمللی یه ده عین حال واقع اولمشدر .

سرآمدن اساتذدن آمریقالی هیزلوب ایلله انکلتزلی هودسنک ریاستی آلتنده اوله رق آمریقا وانکلتزدهده بر جمعیت تشکل ایتمشدر بوجمیت تحریاته اون ایکی سنه قدر دوام ایتدکن صوکره ۱۸۹۹ سنه سنده بوتون مشاهداتک صحتته قناعتی و بونلرک ارواح موتی ایشی اولدیغنه اعتقادینی اعلان ایلله مشدر . بز مجله روحیه ده بوجمیتک ایکی رئیس طرفدن سرد اولنان مطالعاتک بعضیسنی ترجمه ایده جکز :

استاد هیزلوب دییورکه : « بو حیات فانیدن صوکره سرمدی بر حیات اولدیغنی بر سنه صوکره بوتون عالمه قارشلی براهین قطعی ایلله اثبات ایده جکمی امید ایدیورم : کنسیدی کوزمله اویله خارقلر ، اویله مدهش وقه لر کوردمکه بونلرک وهم و تحریفه اسنادینه امکان یوقدر .»

استاد هودسن دییورکه : « عالم جداً خطیر برطافم حادثات

برلشهرک بونلرک طائفه جنه اسنادینه قائل اولورز . بز بوبحث ایلله برچوق اوغراشهرق نهایتده بوخوارق عاداتک حقیقتده موجود و ماده دن متمیز بر قوه عاقلیه منسوب اولدیغنه قائل اولان علمایه بیرولك ایلله طریق وسط واعتدالی محافظه ایدنلردن . وما یلم جنود ربك الا هو .)

بکا اویله کلیورکه فکر و نظری کسکین قارئلرذن برچوغنی بو سوزلریمی قطعاً رد ایده جکدرده بونلر صحائف رسائی اشغالی لایق اولیان خرافات جمله سنندره دیه جکدر . لکن براز یاواش اولسونلر ! زیرا کوره جکدرکه بوکون افرادی یکر میلیونه بالغ اولان روحیونک کافه سی عقول عالیه اصحابندن، علوم طبیعی اربابندندر .

(ره ووده ره وو) مدیری ژان فینو روحیونک عددینی بیان ایتدکن صوکره دییورکه : « بومذهب مروجلرینک اوصافنی ده علاوه ایتلی یز . اوت، بونلر یاعلما ، یاخود اساتذ صنتدن، یاخود اطبا و مهندسیندن عبارتدر . بز روحیوندن اولق ادعاسنده بولنان شعبه بازلرک سرائینی میدانه چیقارمق ایستینلرک همتلرینی تقدیر ایلله برابر ایچلرنده برنجی طبقه ده بولنان وسوزلرینه هر صورتله اعتماد ایدیله ییلن اذکای رجال بولندیغنی ده اونو تمامه من ایجاب ایدر . چونکه بونلرک ایچنده قروکس ، واینر ، ولاس ، زلنر ، اولیویه ، لودج ، برایت ، دومورغان ، بوتیروف کی دهابرچوق کیمیا کرلر ، فنون طبیعی ارکانی ، علما بولونیور ، بوذواتک ایسه اویله برطافم خرافاتی قبول ایتدیرمک مقصدیله تحریف حقائقه ، تزویر تزل ایده جک کروهدن اولدقلرینی ظن ایتک قطعاً طوغرو اوله میه جفی کی کنیدیلرینی سطحی نظرلقله ، احاطه سزقله اتهام ده قولای ایش دکلدر . زیرا تجارب علمیه ده کی قدرتلری ، مهارتلی بیانه احتیاج درجه لرندن پک عالیدر .»

بومذهب علمای غرب آره سنده انتشار ایتدیکی ائاده ادعا اولنان خوارقک دقیق برتدقیق علمی ایلله تحریسی ایچون ۱۸۶۹ سنه سنده لوندرده اکابر علمادن متشکل بر جمعیت میدانه چیقدی . جمیتک رئیس جون لوبک ایدی . انکلتز علماسنک اک مشهوری اولان طوما هوکسلی ایلله پک معروف بر فیزیویزیست بولنان لوویز رئیس وکیل ؛ دارونک همسویه عرفانی وارقداشی آلفرد رسل ولاس ، جمعیت ریاضیه رئیس مورغان ، تلغراف قومپانیه لرینک باش مهندس فارلی ، فیلسوف حقوقی ژان فوقس ، اوقسفورت دارالفنونی معلملرندن اقسون جمیتک اعضاسی ایدیلر .

شیمدی بویله مهم بر جمعیت تشکل ایدنجیه خلق جریان ایده جک مباحثک نتیجه سنه کمال هیجان ایلله انتظارده بولوندی ؛ چونکه جمیتک ویره جکی حکمه استیناف لاحق اوله میه جفی هرکس بیلوردی . جمیت تام اون سکز آی تحریات و تدقیقات مدققانه سنده دوام ایتدی که نتیجه مساعیسی ادعا اولنان خوارقک صحتنی تأییددن عبارت ایدی . شوسوزلر جمیتک قلمه آلدینی تقریردن نقل اولمشدر :

« جمیت بوتقریرنده بوتون اعضا طرفدن صورت محسوسه ده

کوره جکدر . ایکی سنه یاخود دهها آز بر زمان ظرفنده قوانین حیات انسانیه یی وکندیسیله هیچ بر دینک معارضدیه قدرتی اولیان دیانت قدیمیه یی تفسیر وایضاح ایده بیلجکمی امید ایتکده یم . آرتق بشرتی شیمدییه قدر داغدار ایدن ، یاسلر ایچنده براقان شکوک وشبهات بر طرف اوله جق ؛ هر شینک ماهیتی تظاهر ایده جکدر . هیزلوب ارواح موتی ایله محاورده بولدیغنی سویلیورسه امین اولیکزکه بر حقیقت خالصیه تر جان اولمشدر .

غزته محرر لرندن بری استاد ایله ملاقاتنده کندیسنه سبب ایمانی صورمش ، شو جوابی آلمش : « هیزلوب ایله برابر بوبابده کی تدقیقاتزده اون ایکی سنه دن بری دوام ایتکده یز . ایشه باشلادیغمز زمان قطعاً بر شینئه اینانماز صرف مادی ایدک ؛ مقصد مزده آره ده کی حیلله لری ، تحریف لری کشفه منحصر ایدی ، بشقه برشی دکل ایدی . لکن بوکون ارواح موتی ایله محاوره امکانه جزماً اعتقاد ایتشمدر . بوبابده اوله دلیم واردرکه جای شبهه اولان جهتی قطعاً یوقدر . »

غزته لرندن بری هیئت شناس شهر فلاماریونک ارواحه عائد اعتقادینی ترک ایتدیکنی اشاعه ایدنجه فیگار و مخابر یله آره لرنده شویله بر محاوره وقوعه کلش :

— استاد ، نه اولدی ده مذهبکزی ترکه مجبوریت کوردیکز ؟
— بن بر زمان دن بری حقمده میدان آلان شایماتدن طولانی جداً حیرت و تأسف ایچنده یم . چونکه مذهبی قطعاً ترک ایتدم .
— اوله ایشه بوشایمه صرف یلان ایش ، دیسه کزه .

— صرف یلان . زیر بن احوال روحیه یی صورت دانه ده تبع ایتکده یم . اسرار موجوداته قارشی جهل محض ایچنده بولوندیغمزده بوکون دهها زیاده مطمئن . بوندن باشقه برقچ ایدنبری بر اثر تالیفیه مشغولم که یاقینده انتشار ایده جکدر . [مجهول ومسائل روحیه نامی آلتیده عالم مطبوعاته چیقان بوائر آوروپاچه غایت مهم بر تائیر حاصل ایتمش ، حتی برقچ هفته ظرفنده هیچ نسخسی قلامشدر] اوآرده بالخاصه ارواح موتانک کوزله کور یله بیلجکندن بحث ایده جکم .

صوکره بحث مسائلی فلکیه یه انتقال ایتمش . فلاماریون دیمش که « بوتون مسائل فلکیدن دهها مهم بر طقم مسئله لر وارکه (اسپریتزم) ترجیحاً تدقیق ایدلک درجه وجوده در . بناء علیه بن منحصر اوکال جدیشه بونکه اوغراشه جنم .

انکلتزده جمعیت علمیه قرالیه رئیس اولان واهمیت ذاتیه سنی تعریف ایچون بو عنواندن باشقه سنه لزوم اولیان قروکس ، جمعیتده اسپریتزمه عائد مباحثه جریان ایتکده اولدیغنی بر زمان یوزلرجه اقران فضیلتنه قارشی « بن بونک یالکیز ممکن اولدیغنی سویله مم ؛ بلکه بو بر حقیقت موجوده در ، دیرم . » دیمش . کذلک مشارالیه یکر می اوتوز دفعه طبع ایدلش اولان (احوال روحیه یه دائر تبعات) نامنده کی اثرنده شویله دیمشدر :

« ارواحک کورونمسی بنجه محققدر . بناء علیه مسئله یه یاهیچ

وقوفلری اولیان ، یاخود وقتیه علمینده ویردکلی حکمی شیمدی کری آلمق ایسته مین بر طاق منقلبرجه آثارم مدار استهزا اوله جقدر ، دیه حقیقتی سویله میه جک اولور سه م جیانت اخلاقه کوسترمش اولورم . خایر ، بن کوزمله کوردیکم ، کال دقتیه مکرراً یاپدیم تجربهلردن اکلا دیم شیلری آچیقندن آچینه بیلدیره جکم .

بومذهبه معتقد اولانلرک بری ده جورج سکتون در . عصر حاضرده کی ترقیات علمیه نک ارکان همه سندن معدود اولان بوذات اولجه اسپریتیزمک الک بویوک دشمنلرندن ، علمینده الکشدتلی لسان قوللانا لردن ایدی . حتی برقچ کره لر ضرب نطقی سایه سنده تبعات جدیه لری نتیجه سی اوله رق مذهبک صحتنی شهادت حس ایله اکلامش اولانلره بیله غلبه چالمق درجه لرینه وارده شدی . باخصوص شدت شک و مؤاخذه ایله معروف اولان بوذات هیچ برشی ایله اقاعی ممکن اولیانا لردن بولندیغنی ایچون احراز ایده جکی تاثیردن جداً قورقوایوردی . لکن محضاً جناب حق طرفندن حصولی مراد اولان بر امر مهم ایچون اولمایدرکه اوده بومذهبی تدقیق مراقبه دوشهرک اون بش سنه قدر اوغراشدی . فقط بومساعی صحتی تحققی ایتدیکی صورتده مذهبی قبول ایتک نیتیه دکل ، بالعکس اومذهبک طرفدارانی صورت قطعیده الزام ایچون بر دلیل تجربی بولمق مقصدیه اختیار ایدلش ایدی . لکن نتیجه تحریاتی کندی خطای سابقنی اعتراف ایله اوقدر شدتله علمینده بولندیغنی بر مذهبی چار و ناچار قبول ایتسندن عبارت قالدی .

دیورکه : « یانمده استحضار ارواح قوتنه مالک برقچ ارقداشمدن ماعدا هیچ برواسطه احضار اولمینی حالده کندی حجرة اشتغالده بوتون عقولی طور دورده جق ، رد و جرحی قطعاً قابل اوله میه جق برهان ایله اکلا دمکه وقوعه کلن مخاطبات صرف وفات ایتش احباب واقربا بیننده ایدی . »

علما طرفندن علوم طبیعی نک دارونی نامی ویریلان لودج اظهار حق خصوصنده لوم لائمن پرواسی اولیان انکلیز جمعیت علمیه سنه قالمش نظر تحریبی خارق العاده اسرار یله بهت و حیرت ایچنده براقان ، بناء علیه کال اهتمامه بشایان اولان مسائل روحیه ایله اشتغال ایله مسنی توصیه ایله مشدر .

علوم طبیعه ده کی رسوخ و اختصاصی معلوم اولان دو قنور شامبر ایله بوتون عالم طبابتده شهرتی آفاکیز اولان قانون صهی وامراض مزمنه کتانبک صاحبی دو قنور جمس جلی ، اوقسفورت دارالفنونی معلملرندن اکسون ، انکلتزه فلاسفه حقوقیونندن سیرجون قوکس ، طبقات الارض علمای بنامندن بارکس ، الحاصل بومسئله یله رسماً اشتغالی در عهده ایتش اوتوز بویوک ذاندن ماعدا شیمدیکی صایدیغمز ذوات کی دهها برچوقلری بومذهبک طرفداریدرلر .

محمد فرید وجدی

محمد عاکف

ابوالعلا

هلال مطبعه سی